

# Wiadomości na temat świadczeń z tytułu utraty sprawności



**Czy Twój uraz  
uprawnia Cię do  
dodatkowych  
świadczeń?**



**1 877 632-4996  
[www.WCB.NY.Gov](http://www.WCB.NY.Gov)**

## CZYM JEST ŚWIADCZENIE Z TYTUŁU UTRATY SPRAWNOŚCI?

Świadczenie z tytułu utraty sprawności (Schedule Loss of Use, SLU) to dodatkowe świadczenie wypłacane w gotywcę. Przysługuje w przypadku urazu, wskutek którego sprawność części ciała uszkodzonego pozostaje mniejsza niż przed urazem. Jeśli nie odzyskasz tego samego poziomu sprawności w części ciała, której dotyczył uraz, ponieważ jesteś teraz osobą *trwale niezdolną do pracy*, możesz mieć uprawnienia do świadczenia SLU.

Świadczenie to jest przyznawane po zakończeniu leczenia urazu związanego z pracą. Punkt, w którym Twój stan zdrowia nie może się już bardziej poprawić, nazywany jest *maksymalną poprawą stanu zdrowia*. Jeśli osiągniesz ten stan, ale sprawność którejś Twojej części ciała jest mniejsza niż przed wypadkiem, możesz otrzymać świadczenie SLU.

**Możesz otrzymać to świadczenie, nawet jeśli nie byłeś/aś nieobecna w pracy albo jeśli już do niej wróciłeś/aś.**

## KTO OTRZYMUJE ŚWIADCZENIE Z TYTUŁU UTRATY SPRAWNOŚCI?

Możesz otrzymać do świadczenie, jeśli co najmniej jedna z poniższych części ciała nie wróci do stanu sprzed urazu.

- \* ramię,
- \* noga,
- \* dłoń,
- \* stopa,
- \* twarz (blizna), kark, skóra głowy,
- \* palec stopy,
- \* oko (utrata wzroku),
- \* ucho (utrata słuchu),
- \* palec dłoni,

Do części ciała objętych uprawnieniami do świadczeń należą także nadgarstek, łokieć, ramię, kostka, kolano i biodro. *Trwały uraz* części ciała to na przykład: złamania, amputacje, zabiegi chirurgiczne, rozerwania, zwichnięcia, oparzenia drugiego i trzeciego stopnia, zgniecenia i poważne uszkodzenia nerwy.

## Przebieg procesu

### URAZ CZĘŚCI CIAŁA PODLEGAJĄCEJ UPRAWNIENIOM

ODWIEDZASZ LEKARZA

LEKARZ STWIERDZA, ŻE TWYJ STAN ZDROWIA NIE POPRAWI SIĘ BARDZIEJ

ZŁOŻENIE SPRAWOZDANIA

KOMISJA USTALA PŁATNOŚĆ NA PODSTAWIE DOKUMENTACJI MEDYCZNEJ

KOMISJA PRZYZNAJE ŚWIADCZENIE

OTRZYMUJESZ PŁATNOŚĆ

## JAK UZYSKAĆ ŚWIADCZENIE Z TYTUŁU UTRATY SPRAWNOŚCI?

Do przyznania świadczenia niezbędna jest opinia lekarska. Poproś lekarza, aby określił, kiedy osiągniesz maksymalną poprawę stanu zdrowia. Jeśli Twój uraz jest trwały, lekarz stwierdzi, w jakim stopniu utraciłeś/aś możliwość używania tej części ciała. Zostanie to określone w procentach: 25%, 50% i tak dalej. Lekarz przekaze tę opinię Komisji.

Ubezpieczyciel Twojego pracodawcy zapłaci lekarzowi. Może też wysłać Cię do własnego lekarza w celu przeprowadzenia badań. Koszt tego badania także pokrywa ubezpieczyciel.

## CO NASTĄPI PO WYSŁANIU RAPORTU PRZEZ LEKARZA?

**Upewnij się, że Twój lekarz wysłał raport do Komisji.** Komisja analizuje wszystkie raporty medyczne. Jeśli Twój lekarz i lekarz ubezpieczyciela będą zgodni co do wielkości odniesionej przez Ciebie straty, wielkość ta stanie się podstawą świadczenia.

Jeśli Komisja otrzyma tylko jedną opinię lekarską, skontaktuje się na piśmie z Tobą lub z ubezpieczycielem, prosząc o dostarczenie brakującej opinii. Należy to zrobić w ciągu 60 dni.

Jeśli nie otrzymamy drugiego raportu medycznego w ciągu 60 dni, Komisja podejmie decyzję na podstawie jednego raportu znajdującego się w aktach Twojej sprawy. **Twój lekarz musi wysłać raport do Komisji.**

## CO SIĘ STANIE, JEŚLI LEKARZE NIE BĘDĄ ZGODNI CO DO STANU MOJEGO ZDROWIA?

Jeśli Twój lekarz i lekarz ubezpieczyciela nie zgadzają się, decyzję podejmuje Komisja. Może poprosić Cię o dostarczenie dodatkowych dokumentów i zaprosić Cię na przesłuchanie (otrzymasz powiadomienie zawierające informacje o dacie, godzinie i miejscu przesłuchania) Podczas przesłuchania sędzia postara się rozstrzygnąć spór albo zaplanować rozprawę.

W każdym przypadku decyzja należeć będzie do sędziego. Po wydaniu ostatecznej decyzji ubezpieczyciel ma 10 dni na wypłacenie świadczenia.

## W JAKI SPOSYB ŚWIADCZENIA SĄ WYPŁACANE?

Przysługująca Ci suma zostanie pomniejszona o wszelkie już wypłacone Ci kwoty. Jeśli wartość przyznanego świadczenia jest większa od płatności, które już otrzymałeś/aś z tytułu tego urazu, wypłaca się je na jeden z dwóch sposobów:

- 1) Możesz otrzymywać czeki z odszkodowaniem dostarczane regularnie do momentu spłacenia świadczenia SLU w całości.
- 2) Możesz zwrócić się pisemnie do Komisji z prośbą o wypłacenie pozostałej kwoty świadczenia SLU jednorazowo. Komisja poleci ubezpieczycielowi wypłacenie pozostałych środków za pomocą jednego czeku.

## PRZYKŁAD ŚWIADCZENIA SLU

Liczba tygodni, przez które będziesz otrzymywać świadczenia, jest określona przez prawo. Liczba tygodni, przez które będziesz otrzymywać świadczenia, jest określona przez prawo. Liczba tygodni, przez które będziesz otrzymywać świadczenia, jest określona przez prawo. **Przykład:**

1. Z powodu złamania ramienia nie pracowałeś/aś przez 8 tygodni. Po upływie roku stan Twojego zdrowia nie poprawi się już bardziej.
2. W przypadku urazu ramienia prawo dopuszcza 312 tygodnie świadczeń.
3. Utrata sprawności w ramieniu wyniosła 25%.
4. 25% z 312 tygodni = 78 tygodni.
5. Tygodniowo zarabiasz 900 USD. Dwie trzecie Twojego średniego wynagrodzenia tygodniowego (stawka Twojego odszkodowania pracowniczego) to 600 USD.
6. 600 USD tygodniowo przez 78 tygodni = 46 800 USD
7. 8 tygodni wypłaconego już świadczenia za nieobecność w pracy = 4800 USD (8 tygodni po 600 USD tygodniowo)
8. 46 800 USD minus 4800 USD = 42 000 USD (przysługująca Ci kwota świadczenia).

## PYTANIA?

Skontaktuj się z Komisją pod numerem 1-877-632-4996.

## **WYSTĘPUJEMY W TWOIM IMIENIU: RZECZNIK POSZKODOWANYCH PRACOWNIKYW**

Rzecznik Poszkodowanych Pracownikiyw pomaga im w uzyskaniu świadczeń, ktyre im zgodnie z prawem przysługują. Instytucja ta pomoże Ci w Twojej sprawie i wyjaśni roszczenia dotyczące utraty sprawności. Przygotuj wszystkie dane poszkodowanego i dokumenty.

Aby skontaktować się z Rzecznikiem, zadzwoń pod numer **1-800-580-6665**.

## **PYTANIA?**

Zadzwoń do Komisji ds.Odszkodowań Pracowniczych stanu NJ pod numerem **1-877-632-4996**. Jesteśmy do dyspozycji w następujących godzinach:

poniedziałek: od 8:30 do 16:30  
wtorek, środa: od 8:30 do 18:00  
czwartek, piątek: od 8:30 do 16:30

**[www.WCB.NY.Gov](http://www.WCB.NY.Gov)**

**[General\\_Information@WCB.NY.Gov](mailto:General_Information@WCB.NY.Gov)**